



# MUNICIPAL Gazette MUNICIPALE DE — OF Montreal

— Toutes communications se rapportant aux annonces ou aux abonnements devront être adressées tout simplement comme suit :  
"La Gazette Municipale"  
Bureau de Poste: 299 ou 42 Place Jacques-Cartier, Montréal.  
— Toutes communications se rapportant à la rédaction devront être adressées comme suit :  
"La Gazette Municipale"  
Hôtel de Ville, — Montréal.

Parait le lundi matin  
Published every Monday morning  
Abonnements \$2 par an  
Subscriptions a year  
Payables d'avance  
Payable in advance

— All communications relative to advertisements or subscriptions should be addressed simply as follows :  
"The Municipal Gazette"  
Post Office Box : 299 or 42 Jacques-Cartier Square, Montreal.  
All communications relative to the editorial part of the paper should be addressed as follows :  
"The Municipal Gazette"  
City Hall, — Montreal.  
TELEPHONE MAIN 4240

Organe officiel de la Corporation de la Ville de Montréal  
Official organ of the Corporation of the City of Montreal  
CANADA

## DELIBERATIONS

### COMMISSION SPECIALE D'ENQUETE re CONSTABLE PELLETIER

Compte rendu de l'assemblée du 18 mai.

A 4.10 heures p. m., M. l'échevin Boyd, C. R., président de la Commission, contremanda par téléphone l'assemblée qui devait être tenue ce jour, le sténographe, M. Gabard, n'ayant pas complété la transcription des dépositions.  
Sont présents : MM. les échevins Prud'homme, Resther et Mayrand.  
Sont aussi présents : M. le constable Pelletier et son représentant légal, l'hon. P.-E. Leblanc, C. R.  
En conséquence l'assemblée n'a pas lieu.

J.-E. GAUTHIER,  
Secrétaire.

### SPECIAL INVESTIGATION COMMITTEE re CONSTABLE PELLETIER

Report of meeting held the 18th of May.

At 4.10 p. m., Ald. Boyd, K. C., chairman of the Committee, countermanded by telephone the meeting which was to be held this day, Mr. Gabard, the stenographer, not having completed the transcription of the evidence.  
Present : Ald. Prud'homme, Resther and Mayrand.  
Were also present : Constable Pelletier and his legal representative, Hon. P. E. Leblanc, C. R.  
Therefore the meeting did not take place.

J. E. GAUTHIER,  
Secretary.

### COMMISSION SPECIALE DE RECEPTIONS

Compte rendu de l'assemblée du 19 mai.

Sont présents : MM. les échevins Dandurand, président, O'Connell, Boyd, Garceau, Dubeau et Roux.  
1. Soumise et lue une communication de Son Honneur le Maire, recommandant de faire les honneurs de la Ville aux délégués qui assisteront à la convention du "Royal Arcanum", le 24 du courant.  
Résolu : D'inviter lesdits délégués à faire une promenade en voiture de l'Hôtel Windsor au Mont-Royal avec goûter l'après-midi du 24 courant, et de prier le président et le secrétaire de faire tous les préparatifs voulus à cet effet.  
2. Soumise et lue une communication du Bureau des Commissaires informant la Commission que l'Ordre des Forestiers Canadiens doit se réunir en convention, à Montréal, le 14 juin prochain.  
Résolu : De faire aux délégués de cette convention une réception semblable à celle offerte aux délégués de la convention du "Royal Arcanum", et de prier M. le président et le secrétaire de faire tous les préparatifs requis à cet effet.

Ajournement.

RENE BEAUSER,  
Sous-Greffier de la Cité.

### SPECIAL COMMITTEE ON RECEPTIONS

Report of meeting held the 19th May.

Present : Ald. Dandurand, chairman, O'Connell, Boyd, Garceau, Dubeau and Roux.  
1. Submitted and read a communication from His Worship the Mayor, recommending that the City show some courtesy to the delegates attending the Convention of the Royal Arcanum, on the 24th inst.  
Résolu : To offer to said delegates a drive from the Windsor Hotel to Mount Royal, with light luncheon, on the afternoon of the 24 inst., and that the Chairman and the Secretary be instructed to perfect all necessary arrangements in this connection.  
2. Submitted and read a communication from the Board of Commissioners informing the Committee that the Canadian Order of Foresters will meet in convention in Montreal, on the 14th June next.  
Résolu : To offer to the delegates attending said convention the same courtesy as is offered to the delegates attending the convention of the Royal Arcanum, and that the Chairman and the Secretary be instructed to perfect all necessary arrangements in this connection.

Ajourned.

RENE BAUSER,  
Asst. City Clerk.



## CONSEIL MUNICIPAL

Compte rendu de l'assemblée spéciale du 19 mai.

M. l'éch. J.-B. Lamoureux, maire-suppléant, occupe le fauteuil de la présidence.

Sont présents : MM. les échevins L. A. Lapointe, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Ward, Robinson, Carter, Prud'homme, Rester, Dandurand, Boyd, Roux, Brodeur, Dubeau, Garceau, Monahan, Clément, Létourneau, Mayrand, Turcot et les Commissaires Ainey, Dupuis, Lachapelle et Wanklyn.

Le procès-verbal de la dernière assemblée est lu et approuvé.

## REQUETES, ETC.

- 1.—De contribuables qui demandent la permission de faire courir leurs chevaux sur le parc LaFontaine.
- 2.—De contribuables du quartier Delorimier demandant plus de protection.
- 3.—De colporteurs de statuette au sujet de la licence de \$100.
- 4.—Du club "Beauchamp Amateur Athletic Association", demandant à être incorporé.
- 5.—De l'Association des Employés Civiques demandant à la Ville de donner de l'ouvrage aux journaliers.
- 6.—De la Chambre de Commerce au sujet de l'exposition d'aviation.
- 7.—De l'Harmonie Saint-Edouard de Montréal, demandant à être incorporé.
- 8.—De M. A. Déchêne, pour vendre du bois de corde.
- 9.—De M. L. Sancier, pour installer une machine à vapeur.
- 10.—De M. J.-B. Baillargeon protestant l'inspecteur des Edifices au sujet de l'érection d'une certaine écurie.
- 11.—Mise en demeure de Dame Abel Valin.
- 12.—Du "Montreal Ski Club", demandant à être incorporé.

Renvoyées au Bureau des Commissaires.

13.—Copie des câblogrammes de Son Honneur le Maire à l'occasion de la mort du Roi et réponse de Sa Majesté la Reine et de Lord Knollys.

14.—Accusé de réception du Gouverneur-Général *re* résolution passée à l'occasion de la mort du Roi.

Déposées aux archives.

15.—De contribuables de la paroisse Saint-Louis de France demandant que soit adopté le règlement concernant la fermeture des buvettes de bonne heure.

16.—De l'Union des Cigariers protestant contre la fermeture de bonne heure des buvettes.

17.—De l'Association des Ministres Méthodistes se déclarant en faveur du règlement concernant la fermeture des buvettes de bonne heure.

Déposées sur le bureau.

18.—Sur proposition de M. l'éch. L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'éch. O'CONNELL, il est

*Résolu*: Que les membres de ce Conseil déplorent le malheureux événement du 6 du courant, alors que deux membres dévoués de la brigade de police, les constables Fortin et O'Connell, ont été tués par un assassin, dans la rigoureuse exécution de leur devoir;

Qu'ils désirent reconnaître la perte que la Ville subit par la mort tragique de ces deux fonctionnaires, et exprimer à leurs familles si cruellement éprouvées leurs sincères condoléances;

Qu'ils verraient d'un bon œil toute mesure que pourrait prendre le Bureau des Commissaires en vue d'offrir aux familles des constables décédés telle indemnité qu'il jugera convenable dans les circonstances.

## QUESTIONS.

19.—M. l'éch. Turcot pose certaines questions au Bureau des Commissaires concernant :

(1) une certaine requête des contribuables offrant de céder à la Ville la rue St-Hippolyte,

(2) l'engagement de deux employés de l'ex-municipalité de Saint-Louis.

## CITY COUNCIL

Report of special meeting held the 19 May.

Ald. J. B. Lamoureux, Acting-Mayor, in the chair.

Present. Ald. L. A. Lapointe, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Ward, Robinson, Carter, Prud'homme, Rester, Dandurand, Boyd, Roux, Brodeur, Dubeau, Garceau, Monahan, Clément, Létourneau, Mayrand, Turcot.

And Messrs Ainey, Dupuis, Lachapelle and Wanklyn Commissioners.

The minutes of the last meeting were read and confirmed.

## PETITIONS, ETC.

1.—From ratepayers, asking leave to race their horses on LaFontaine Park.

2.—From ratepayers, DeLorimier ward, for better police protection.

3.—From Statuette Peddlers, anent the license of \$100.

4.—From Club Beauchamp Amateur Athletic Association, to be incorporated.

5.—From Civic Employes' Association asking that the City provide the laboring classes with work.

6.—From Chambre de Commerce, concerning the coming Exposition of Aviation.

7.—From "l'Harmonie Saint-Edouard de Montréal", to be incorporated.

8.—From A Deschêne to sell cordwood.

9.—From L. Sancier, to erect a steam engine.

10.—From J. B. Baillargeon, protesting the Building Inspector in connection with the erection of a certain stable.

11.—Mise-en-demeure, by Dame Abel Valin.

12.—From the Montreal Ski Club to be incorporated.

Referred to the Board of Commissioners.

13.—Copy of cablegrams of condolence of His Worship the Mayor *re* death of King and reply of Her Majesty the Queen and Lord Knollys.

14.—Acknowledgement from Governor General *re* resolution concerning death of King  
Filed of record.

15.—From ratepayers St. Louis de France Parish, asking that by-law for early closing of saloons be adopted.

16.—From "L'Union des Cigariers" against the proposed by-law for the early closing of saloons.

17.—From Methodists Ministers Association approving of by-law for the early closing of saloons.

Laid on the table

18.—On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

*Resolved*: That this Council desire to deplore the sad occurrence of the 6th instant when two efficient members of the police force, Constables Fortin and O'Connell, met death at the hands of an assassin, in the stern execution of their duty;

That they wish to place on record the loss which the City sustained by the tragic death of these two officials and they offer to their bereaved families the earnest expression of their sincere condolence;

This Council would view with favor any action on the part of the Board of Commissioners whereby the families of the deceased constables would be offered such compensation as may be deemed fit in the circumstances.

## QUESTIONS.

19.—Ald Turcot put certain questions to the Board of Commissioners concerning:

(1) a certain petition of ratepayers offering to cede St. Hypolite street to the City,

(2) the engagement of two employes of the ex-Municipality of St. Louis,



(3) une requête de contribuables de la rue Grant.

(4) à l'effet d'ouvrir des tranchées dans le quartier Laurier.

Renvoyées au Bureau des Commissaires avec prière d'y répondre.

#### ACTES.

20.—Quittance de la Cité de Montréal à Anthime Dubuc.

21.—Quittance de la Cité de Montréal à M. Rodrigue *et uxor*.

Sur proposition de M. l'éch. L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'éch. ROBINSON, il est

*Résolu*: Que lesdits actes soient approuvés et que Son Honneur le Maire et le greffier de la Cité soient autorisés à les signer au nom de la Ville.

#### AVIS DE MOTIONS.

22.—De M. l'éch. Ward à l'effet de régler les constructions sur la rue Bishop.

23.—De M. l'éch. Resther à l'effet de voter une subvention aux familles des constables Fortin et O'Connell.

#### RAPPORTS.

24.—Du Bureau des Commissaires, demandant un crédit de \$4,100 pour payer le salaire de dix nouveaux pompiers.

25.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter \$500 re enquêtes des Commissaires des Incendies.

26.—Du Bureau des Commissaires, pour régler certaines réclamations s'élevant à \$1,061.97.

27.—Du Bureau des Commissaires, pour régler des réclamations au montant de \$1,049.90.

28.—Du Bureau des Commissaires, pour voter un crédit de \$1,000 à la Commission Spéciale de Réception.

29.—Du Bureau des Commissaires, au sujet de la construction d'un égout dans la rue Quesnel.

30.—Du Bureau des Commissaires, pour payer un montant de \$35 à M. H. Butler.

31.—Du Bureau des Commissaires, pour payer un crédit de \$900 pour fournir l'eau à certains bains publics.

32.—Du Bureau des Commissaires, demandant un crédit de \$1,200 pour construire des trottoirs dans le square Sainte-Cunégonde.

33.—Du Bureau des Commissaires, recommandant que soit construit un trottoir permanent en face du No 124 de la rue du Couvent.

34.—Du Bureau des Commissaires, demandant un crédit additionnel de \$860 pour contruire un mur en pierre sèche.

35.—Du Bureau des Commissaires, demandant un crédit supplémentaire de \$275 pour parachever le trottoir permanent de la rue Panet.

36.—Du Bureau des Commissaires, pour payer une annuité de \$600 à M. John Rourke.

37.—Du Bureau des Commissaires, demandant un crédit de \$500 pour améliorer le square Victoria.

38.—Du Bureau des Commissaires, demandant un crédit de \$3,500 pour travaux permanents dans le parc Mont-Royal.

39.—Du Bureau des Commissaires, pour que soit notifiée la "Montreal Water & Power Co.", de poser une conduite maîtresse dans la rue Huntley.

40.—Du Bureau des Commissaires, pour adjuger un contrat pour la fourniture de chlorure de chaux.

41.—Du Bureau des Commissaires, pour payer un montant de \$64.80 à M. Marcel Gabard.

42.—Du Bureau des Commissaires, demandant un crédit de \$2,050 pour acheter du charbon pour le Département de l'Aqueduc.

43.—Du Bureau des Commissaires, au sujet de certaines promotions dans le Département de la Police.

44.—Du Bureau des Commissaires, pour permettre à la Commission des Ecoles Protestantes d'installer deux chaudières à vapeur.

45.—Du Bureau des Commissaires, pour incorporer la "Independent Tailor Pressing Union", de Montréal.

46.—Du Bureau des Commissaires, pour permettre à la "C. P. R. Co." de traverser la rue De Gaspé.

(3) a petition from ratepayers on Grant street,

(4) open trenches in Laurier ward.

Referred to the Board of Commissioners for replies.

#### DEEDS.

20.—Quittance by the City of Montreal to Anthime Dubuc.

21.—Quittance by the City of Montreal to M. Rodrigue *et uxor*.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

*Resolved*: That said deeds be approved of and that His Worship the Mayor and the City Clerk be authorized to sign the same on behalf of the City.

#### NOTICES OF MOTIONS.

22.—By Ald. Ward to regulate buildings on Bishop street.

23.—By Ald. Resther, for a gratification to the families of Constables Fortin and O'Connell.

#### REPORTS.

24.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$4,100 to pay the salary of 10 additional firemen.

25.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$500 re investigations by the Fire Commissioners

26.—From Board of Commissioners, to settle certain claims amounting to \$1,061.97.

27.—From Board of Commissioners, to settle claims amounting to \$1,049.90.

28.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$1,000 to the Special Committee on Receptions.

29.—From Board of Commissioners, anent the construction of a sewer in Quesnel street.

30.—From Board of Commissioners, to pay a sum of \$35 to Mr. H. Butler

31.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$900 for the supply of water to certain public baths.

32.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$1,200 to construct sidewalks in St. Cunégonde square.

33.—From Board of Commissioners, recommending that a permanent sidewalk be laid in front of No. 124 Convent street.

34.—From Board of Commissioners, for a further appropriation of \$860 to build a dry wall.

35.—From Board of Commissioners, for an additional appropriation of \$275 to complete permanent sidewalk in Panet street.

36.—From Board of Commissioners, to pay an annuity of \$600 to Mr John Rourke.

37.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$500 to improve Victoria square.

38.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$3,500 for permanent work in Mount-Royal Park.

39.—From Board of Commissioners, to notify the Montreal Water & Power Co. to lay a main in Huntly street.

40.—From Board of Commissioners, to award contract for Chloride of Lime.

41.—From Board of Commissioners, to pay an account of \$64.80 to Mr Marcel Gabard

42.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$2,050 to purchase coal for the Water Department.

43.—From Board of Commissioners, anent certain promotions in the Police department.

44.—From Board of Commissioners, to allow the Protestant Board of School Commissioners to erect two steam boilers.

45.—From Board of Commissioners, to incorporate the Independent Tailor Pressers Union of Montreal.

46.—From Board of Commissioners, to allow the C. P. Ry. Co. to cross DeGaspé street.



47.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de rembourser un montant de \$1,847.70 à la "Sicily Asphaltum Paving Co."

48.—Du Bureau des Commissaires, pour permettre à J. W. Jacobs de construire une écurie.

49.—Du Bureau des Commissaires, au sujet de la vente de résidus de propriétés.

50.—Du Bureau des Commissaires, au sujet du pavage de la rue Rachel.

51.—Du Bureau des Commissaires, pour permettre à M. Mendelsohn d'ouvrir une cour à bois.

52.—Du Bureau des Commissaires, demandant un crédit de \$4,984, pour l'inspection du lait.

53.—Du Bureau des Commissaires, pour adjuger des contrats pour certains égouts.

54.—Du Bureau des Commissaires pour corriger une certaine erreur de copiste.

55.—Du Bureau des Commissaires, pour adjuger un contrat pour la construction d'un bain public dans le quartier Saint-Henri.

56.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de nommer le personnel du Bureau des Commissaires.

57.—Du Bureau des Commissaires, pour régler la réclamation de M. Robert Nelson.

58.—Du Bureau des Commissaires, pour adjuger à M. Mathew Dineen un contrat pour la construction de l'égout de Rosemont.

59.—Du Bureau des Commissaires, pour permettre à M. Mackay de construire une marquise sur la rue Sainte-Catherine Ouest.

Sur proposition de M. l'éch. L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'éch. ROBINSON, il est

*Résolu* : Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

60.—Du Bureau des Commissaires, demandant un crédit de \$3,000 pour parachever l'égout de la rue Létang.

61.—Du Bureau des Commissaires, au sujet de la construction d'égouts dans les rues Labelle et Jarry.

62.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de protester l'entrepreneur *re* tunnel du Boulevard Saint-Laurent.

Sur proposition de M. l'éch. L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'éch. TURCOT, il est

*Résolu* : Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

63.—Du Bureau des Commissaires, pour interjeter appel au Conseil Privé de la cause de la Cité de Montréal *vs* la "Montreal St. Ry Co."

Sur proposition de M. l'éch. L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'éch. PRUD'HOMME, il est

*Résolu* : Que ledit rapport soit reçu et adopté.

64.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de payer un montant de \$12,405.10 à M. T. Charpentier.

Sur proposition de M. l'éch. L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'éch. CLEMENT, il est

*Résolu* : Que ledit rapport soit reçu et adopté.

65.—Du Bureau des Commissaires, concernant la demande de la "Montreal Gas Co.", de poser des tuyaux dans le quartier Mont-Royal.

Déposé sur le bureau.

66.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à M. U. Bourgie, de construire une écurie sur la rue Notre-Dame Ouest.

Sur proposition de M. l'éch. L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'éch. N. LAPOINTE, il est

*Résolu* : Que ledit rapport soit reçu et adopté.

67.—Du Bureau des Commissaires, demandant un crédit de \$2,470 pour acheter des lampes incandescentes.

Sur proposition de M. l'éch. L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'éch. ROBINSON, il est

*Résolu* : Que le dit rapport soit renvoyé au Bureau des Commissaires pour plus ample étude avec prière de faire rapport au Conseil et aussi de s'assurer s'il ne serait pas opportun de soumettre la question à la Commissions des Utilités Publiques.

68.—Du Bureau des Commissaires, demandant un crédit de \$153,550 pour le nivellement de certaines rues.

Sur proposition de M. l'éch. L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'éch. ROBINSON, il est

*Résolu* : Que ledit rapport soit renvoyé au Bureau des

47.—From Board of Commissioners, to refund a sum of \$1,847.70 to the Sicily Asphaltum Paving Co.

48.—From Board of Commissioners, to allow J. W. Jacobs to erect a stable.

49.—From Board of Commissioners, anent sale of residues of property.

50.—From Board of Commissioners, anent the pavement of Rachel street.

51.—From Board of Commissioners, to allow A. Mendelsohn to open a wood-yard.

52.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$4,984, for milk inspection.

53.—From Board of Commissioners, to award contracts for certain sewers.

54.—From Board of Commissioners, to correct a certain clerical error.

55.—From Board of Commissioners, to award contract for public bath in St. Henry ward.

56.—From Board of Commissioners, to appoint the staff of the Board of Commissioners.

57.—From Board of Commissioners, to settle the claim of Mr. Robert Nelson.

58.—From Board of Commissioners, to award contract for sewer in Rosemont to Mr. Mathew Dineen.

59.—From Board of Commissioners, to allow Mr. F. A. Mackay to erect a marquise on St. Catherine street West.

On motion of Ald L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

*Resolved*: That said reports be received and adopted.

60.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$3,000 to complete Letang street sewer.

61.—From Board of Commissioners, anent construction of sewers in Labelle and Jarry streets.

62.—From Board of Commissioners, to protest the contractor *re* St. Lawrence boulevard tunnel

On motion of Ald L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. TURCOT, it was

*Resolved*: That said reports be received and adopted.

63.—From Board of Commissioners, to appeal to Privy Council in the case of the City *vs* the Montreal St. Ry. Co.

On motion of Ald L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. PRUD'HOMME, it was

*Resolved*: That said report be received and adopted

64.—From Board of Commissioners, to pay a sum of \$12,405.10 to Mr. T. Charpentier.

On motion of Ald L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. CLEMENT, it was

*Resolved*: That said report be received and adopted

65.—From Board of Commissioners, concerning the application of the Montreal Gas Co. to lay pipes in Mount Royal ward

Laid on the table.

66.—From Board of Commissioners, to allow Mr. U. Bourgie to erect a stable on Notre-Dame street West.

On motion of Ald L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. N. LAPOINTE, it was

*Resolved*: That said report be received and adopted

67.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$2,470 for the purchase of incandescent lamps.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

*Resolved*: That said report be referred back to the Board of Commissioners for further consideration and report to Council and also to consider the advisability of submitting the question to the Public Utilities Commission.

68.—From Board of Commissioners for an appropriation of \$153,550 to grade certain streets.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

*Resolved*: That said report be referred back to the Board of Commissioners with a request that they obtain the written opinion of the Law Department on the right of the Council to vote said amount for the purpose mentioned in said report.



Commissaires avec prière de demander l'opinion écrite des avocats de la Cité sur le droit du Conseil de voter ledit montant pour les fins mentionnées audit rapport.

69.—Du Bureau des Commissaires, concernant la délégation municipale aux funérailles du feu Roi.

Sur proposition de M. l'éch. L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'éch. ROBINSON, il est

*Résolu* : De renvoyer ledit rapport au Bureau des Commissaires avec prière de présenter de nouveau un rapport au Conseil lorsque Son Honneur le Maire et M. l'éch. Tétréau seront de retour.

70.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'acheter la propriété Redpath pour faire une entrée au Parc Mont-Royal.

Renvoyé à la Commission Spéciale de Législation pour examen et rapport.

71.—Du Bureau des Commissaires, soumettant un rapport de l'inspecteur de la Ville *re* coût du charroi de la pierre concassée.

Sur proposition de M. l'éch. L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'éch. ROBINSON, il est

*Résolu* : Que ledit rapport soit déposé aux archives.

72.—Du Bureau des Commissaires, recommandant de soumettre à l'arbitrage les comptes de la "Montreal Light, Heat & Power Co." pour l'éclairage des rues.

M. l'éch. L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'éch. TURCOT.

*Propose* : Que ledit rapport soit adopté, mais que cette décision du Conseil ne soit pas considérée ou interprétée comme étant une admission de la prétention de la Compagnie en ce qui concerne la valeur de l'éclairage des rues de la Ville, et sans admettre le droit de la Compagnie de réduire le nombre des lampes à arc.

Et un débat s'engageant,

M. l'échevin BRODEUR, appuyé par M. l'éch. CARTER, propose en

*Amendement* : Que ce rapport soit renvoyé au Bureau des Commissaires pour plus ample étude et que ledit Bureau des Commissaires soit prié de demander des soumissions pour l'éclairage des rues en tout ou en partie.

Et un nouveau débat s'engageant,

M. l'éch. L.-A. Lapointe soulève un point d'ordre alléguant que ledit amendement ne peut être pris en considération sans avis préalable, en autant qu'il contient des matières étrangères à la question qu'on est à discuter.

Le Maire-Suppléant décide que ledit point d'ordre est bien fondé et déclare ledit amendement hors d'ordre.

Et un nouveau débat s'engageant,

M. l'échevin BOYD, appuyé par M. l'échevin ROBINSON, propose en nouvel

*Amendement* : Que ledit rapport soit renvoyé au Bureau des Commissaires pour plus ample étude et que soit soumis un rapport sur le droit de la "Montreal Light, Heat & Power Co.", d'enlever certaines lampes des rues.

Ledit amendement étant mis aux voix, le Conseil se partage :

*Pour* : O'Connell, Ward, Robinson, Dandurand, Boyd, Garceau—6.

*Contre* : L.-A. Lapointe, Lamoureux, Resther, Dubeau, Monahan, Turcot—6.

Ledit amendement est ainsi négativé.

La proposition principale étant mise aux voix, le Conseil se partage :

*Pour* : L.-A. Lapointe, Lamoureux, Resther, Dubeau, Monahan, Turcot—6.

*Contre* : O'Connell, Ward, Robinson, Dandurand, Boyd, Roux, Brodeur, Garceau—8.

Ladite proposition est ainsi rejetée.

#### ORDRE DU JOUR.

73.—Etant lu, l'ordre du jour pour prendre en considération un rapport du Bureau des Commissaires à l'effet de payer un montant de \$233.13 à M. J.-A. Godin, architecte,

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par l'échevin Robinson, il est

*Résolu* : Que ledit rapport soit renvoyé de nouveau au Bureau des Commissaires pour plus ample considération.

69.—From Board of Commissioners, concerning the civic delegation to attend the funeral of the late King.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

*Resolved* : That the said report be referred back to the Board of Commissioners with a request that they report back to the Council upon the return of His Worship the Mayor and Alderman Tétréau.

70.—From Board of Commissioners, to purchase the Redpath property for an entrance to Mount-Royal Park.

Referred to the Special Committee on Legislation for examination and report.

71.—From Board of Commissioners, submitting a report from the City Surveyor *re* cost of hauling broken stone.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

*Resolved* : That said report be filed of record.

72.—From Board of Commissioners, recommending that the accounts of the Montreal Light Heat & Power Co. for street lighting be submitted to arbitration.

Ald. L. A. LAPOINTE moved, seconded by Ald. TURCOT,

That said report be adopted but without this decision of the Council being construed or interpreted as a recognition of the contention of the Company as regards the value of the lighting of the City's streets, and without admitting the right of the Company to reduce the number of arc lamps.

And a debate arising,

Moved in amendment by Ald. BRODEUR, seconded by Ald. CARTER,

That said report be referred back to the Board of Commissioners for further consideration and that said Board of Commissioners be instructed to call for tenders for the lighting of the streets in whole or in part.

And, a further debate arising,

Ald. L. A. Lapointe raised a point of order contending that said amendment could not be considered without previous notice, inasmuch as it contained matter foreign to the question under debate.

The Acting-Mayor decided that said point of order was well taken and ruled said amendment out of order.

And, a further debate arising,

Moved in further amendment by Ald. BOYD, seconded by Ald. ROBINSON,

That said report be referred back to the Board of Commissioners for further examination and report as to the legal right of the Montreal Light, Heat & Power Co. to remove certain lamps from the streets.

Said amendment being put, the Council divided:

*Yeas* : O'Connell, Ward, Robinson, Dandurand, Boyd, Garceau—6.

*Nays* : L. A. Lapointe, Lamoureux, Resther, Dubeau, Monahan, Turcot—6.

So it passed in the negative.

The vote being taken on the main motion, the Council divided :

*Yeas* : L. A. Lapointe, Lamoureux, Resther, Dubeau, Monahan, Turcot—6.

*Nays* : O'Connell, Ward, Robinson, Dandurand, Boyd, Roux, Brodeur, Garceau—8.

So it passed in the negative.

#### ORDER OF THE DAY.

73.—The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners to pay a sum of \$233.13 to Mr. J. A. Godin, Architect,

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

*Resolved* : That said report be referred back to the Board of Commissioners for further consideration.



74.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération un rapport du Bureau des Commissaires à l'effet de régler la réclamation de M. W. Graham.

Sur proposition de M. l'échevin TURCOT, appuyé par M. l'échevin O'CONNELL, il est

*Résolu* : Que ledit rapport soit adopté.

75.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération un rapport du Bureau des Commissaires au sujet de certaines permutations et promotions dans le département des Incendies,

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin ROBINSON,

Ledit rapport est renvoyé de nouveau au Bureau des Commissaires pour plus ample considération.

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin ROBINSON,

Le Conseil s'ajourne.

L. O. DAVID,  
Greffier de la Cité.

RENE BAUSET,  
Sous-Greffier de la Cité.

### CONSEIL MUNICIPAL

ASSEMBLEE SPECIALE DU 30 MAI 1910.

#### ORDRE DU JOUR.

##### REGLEMENT.

1. 2me et 3me lectures d'un règlement pourvoyant à la fermeture des buvettes de bonne heure. (7 mars.) (Carter.)

##### AVIS DE MOTION.

2. *Ward*.—Pour compléter l'élargissement des rues Guy et de la Montagne. (28 février.)

##### REGLEMENTS.

3. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No 304 *re* inspection des aliments. (14 février.) (Lamoureux.)
4. 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet de nommer une Commission des services électriques (21 février.) (L. A. Lapointe.) (*Imprimé*.)
5. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement codifiant les règlements *re* taxes (21 février.) (L. A. Lapointe.)
6. 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement concernant les édifices dans le quartier Mont-Royal (21 février.) (Prud'homme.) (*Imprimé*.)
7. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant les règlements Nos. 49 et 362 *re* voûtes. (21 février.) (Robinson.)
8. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 270 concernant la voirie. (21 février.) (Dandurand.)
9. 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 339 *re* édifices sur la rue Ste. Catherine (21 février.) (Mayrand.)
10. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement *re* inspection des dents des enfants (21 février.) (Dubeau.)
11. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 210 *re* Cie des tramways. (21 février.) (Tétreau.)
12. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant les règlements No. 145 concernant les chaudières à vapeur. (28 février.) (Boyd.)
13. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 210 *re* Cie des tramways. (28 février.) (Prud'homme.)

74.—The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners to settle the claim of Mr. W. J. Graham.

On motion of Ald. TURCOT, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

*Resolved* : That said report be adopted.

75.—The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners anent certain changes and promotions in the Fire Department.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON,

Said report was referred back to the Board of Commissioners for further considération.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON,

The Council adjourned.

L. O. DAVID,  
City Clerk.

RENE BAUSET,  
Asst. City Clerk.

### CITY COUNCIL

SPECIAL MEETING OF THE 30th MAY 1910.

#### ORDER OF THE DAY.

##### BY-LAW.

1. 2nd and 3rd reading of a by-law providing for the early closing of bars. (7th March.) (Carter.)

##### NOTICE OF MOTION.

2. *Ward*.—To complete the widening of Guy and Mountain streets. (28th February.)

##### BY-LAWS.

3. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 304 *re* inspection of food. (14th February.) (Lamoureux.)
4. 2nd and 3rd reading of a by-law to appoint an Electric Service Commission. (21st February.) (L. A. Lapointe.) (*Printed*.)
5. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to codify by-laws *re* taxes. (21st February.) (L. A. Lapointe.)
6. 2nd and 3rd reading of a by-law *re* buildings in Mount Royal ward. (21st February.) (Prud'homme.) (*Printed*.)
7. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-laws Nos. 49 and 362 *re* vaults. (21st February.) (Robinson.)
8. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 270 *re* streets. (21st February.) (Dandurand.)
9. 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 339 *re* buildings on St. Catherine Street. (21st February.) (Mayrand.)
10. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law *re* inspection of teeth of children. (21st February.) (Dubeau.)
11. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No 210 *re* M. S. Ry. Co. (21st February.) (Tétreau.)
12. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 145 concerning steam boilers. (28th February.) (Boyd.)
13. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No 210 *re* M. S. R. Co. (28th February.) (Prud'homme.)



## AVIS DE MOTIONS.

14. *Mayrand.*—Pour annexer le village du Sault-au-Recollet. (7 mars.)
15. *Mayrand.*—Pour annexer la ville de Verdun. (7 mars.)
16. *Mayrand.*—Pour annexer la ville Emard. (7 mars.)
17. *Mayrand.*—Pour annexer la ville de Notre-Dame des Neiges Ouest. (7 mars.)
18. *Mayrand.*—Pour annexer la ville de St-Laurent. (7 mars.)
19. *Mayrand.*—Pour annexer le village de Rosemont. (7 mars.)
20. *Mayrand.*—Pour annexer le village de Cartierville. (7 mars.)
21. *Resther.*—Pour laisser au gouvernement provincial le soin de réglementer les établissements où sont vendues des boissons alcooliques. (7 mars.)

## REGLEMENTS.

22. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'exproprier la Cie. "Montreal Water & Power Co." (14 février.) (N. Lapointe)
23. 1re 2me et 3me lectures d'un règlement abrogeant et remplaçant la section 11 du règlement No. 210. (14 mars.) (Dandurand.)
24. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 299 *re* pain. (14 mars.) (Clément.)
25. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement concernant la circulation des voitures lourdes dans l'avenue DeLorimier. (21 mars.) (Mayrand.)

## MOTIONS.

26. *Boyd.*—Pour amender le règlement No 399 *re* contributions foncières, etc. (4 avril.)
27. *Tétreau.*—Pour modifier la route No 7 du règlement No 210. (4 avril.)
28. *Dubeau.*—Pour donner certaines instructions au secrétaire du Bureau des Commissaires (4 avril.)
29. *L. A. Lapointe.*—Pour faciliter l'examen des rapports soumis au Conseil. (4 avril.)

## REGLEMENTS.

30. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No 139 de la Ville St-Louis. (21 mars.) (Turcot.)
31. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 266 *re* taxe d'eau. (29 mars.) (Lapointe,N.)

## MOTIONS.

32. *Tétreau.*—Concernant le charroi de la pierre extraite de la carrière d'Outremont. (11 avril.)
33. *Turcot.*—Pour changer le nom de la rue Bernard. (25 avril.)
34. *Robinson.*—Pour amender le règlement No 372 *re* entraves à la circulation des piétons. (2 mai.)
35. *Resther.*—Pour accorder une gratification aux familles de feu les constables Fortin et O'Connell. (19 mai.)
36. *Ward.*—Pour réglementer la construction des édifices sur le rue Bishop. (19 mai.)

L. O. DAVID,  
Greffier de la Cité.

## NOTICES OF MOTION.

14. *Mayrand.*—To annex the Village of Sault-au-Récollet. (7th March.)
15. *Mayrand.*—To annex the Town of Verdun. (7th March.)
16. *Mayrand.*—To annex Ville Emard. (7th March.)
17. *Mayrand.*—To annex the Town of Notre-Dame des Neiges West. (7th March.)
18. *Mayrand.*—To annex the Town of St. Laurent (7th March.)
19. *Mayrand.*—To annex the Village of Rosemont. (7th March.)
20. *Mayrand.*—To annex the Village of Cartierville. (7th March.)
21. *Resther.*—To leave with the Provincial Government the question of regulating establishments where alcoholic beverages are sold. (7th March.)

## BY-LAWS.

22. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to expropriate the Montreal Water & Power Co. (14th February.) (N. Lapointe.)
23. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to repeal and replace Sect 11 of by-law No. 210. (14th March.) (Dandurand.)
24. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 299 *re* bread. (14th March.) (Clément.)
25. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law *re* heavy traffic in DeLorimier Ave. (21st March.) (Mayrand.)

## MOTIONS.

26. *Boyd.*—To amend by-law No. 399 *re* assessments, etc. (4th April.)
27. *Tétreau.*—To alter Route No. 7 of by-law No. 210. (4th April.)
28. *Dubeau.*—To give certain instructions to the Secretary of the Board of Commissioners. (4th April.)
29. *L. A. Lapointe.*—To provide for examination of reports to Council (4th April.)

## BY-LAWS.

30. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 139 of Ville St. Louis. (21st March.) (Turcot.)
31. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law 266 *re* water rate. (29th March.) (N. Lapointe.)

## MOTIONS.

32. *Tétreau.*—Concerning the hauling of stone from Outremont Quarry. (11th April.)
33. *Turcot.*—To change the name of Bernard street. (25th April.)
34. *Robinson.*—To amend by-law No. 372 *re* obstruction of pedestrians. (2nd May.)
35. *Resther.*—For a grant to families of the late Constables Fortin and O'Connell. (19 May.)
36. *Ward.*—To regulate buildings on Bishop street. (19th May.)

L. O. DAVID,  
City Clerk.





# Aqueduc

## Charbon à vapeur

DES SOUMISSIONS cachetées, adressées au greffier de la Cité, Hôtel de Ville, et déposées au bureau dudit greffier de la Cité, portant au dos les mots "Soumission pour charbon à vapeur", seront reçues jusqu'à midi, mardi, le 31 mai 1910, pour la fourniture et la livraison de:—

10,000 tonnes, plus ou moins, de charbon mou à vapeur fraîchement extrait de la mine, "tout venant", pour la station de pompes du bas niveau.

Le tout conformément au cahier des charges et à la formule de soumission, que l'on pourra se procurer au bureau du surintendant de l'Aqueduc, Hôtel de Ville. Toutes les soumissions qui ne seront pas faites en conformité du cahier des charges seront écartées.

Un chèque certifié égal à 10% du montant du contrat devra accompagner chaque soumission.

Les soumissions seront décachetées en présence des intéressés à une assemblée du Bureau des Commissaires qui suivra leur réception. Ledit Bureau se réserve le droit de rejeter toutes les soumissions ou n'importe laquelle d'entre elles.

L. O. DAVID,  
Greffier de la Cité.

Hôtel de Ville,  
Montréal, 19 mai 1910.



# ÉGOUTS

## Département de la Voirie

DES SOUMISSIONS cachetées, adressées au greffier de la Ville, et portant à l'endos "Soumission pour un égout," seront reçues au bureau du greffier de la Ville jusqu'à midi, jeudi, le 9 juin 1910, pour la construction d'un égout dans les parties de rues ci-dessous mentionnées avec les raccordements nécessaires suivant les profils et devis que l'on peut voir au bureau du soussigné, à savoir:

RUE LABELLE.—Entre les rues Morin et Jarry et longeant la rue Jarry jusqu'à l'égout de la rue St-Hubert.

Les soumissions seront ouvertes par le greffier de la Ville, en présence des intéressés à la première assemblée du Bureau des Commissaires, après la réception des dites soumissions.

La plus basse et aucune autre des soumissions ne sera nécessairement acceptée.

Les propriétaires qui désirent faire des raccordements devront en donner avis à l'inspecteur de la Ville sans retard, car une fois l'égout construit, ils devront se procurer un permis et déposer un certain montant d'argent pour couvrir le coût approximatif du raccordement.

Toutes réclamations pour égouts existants déjà dans ces parties de rues, devront être produites au bureau de l'inspecteur de la Voirie, sous deux mois après l'achèvement du nouvel égout.

Toutes informations se rapportant aux égouts que l'on doit construire seront fournies au bureau de l'inspecteur de la Ville.

Le tout suivant le règlement No 298, concernant les égouts.

JOHN-R. BARLOW,  
Inspecteur de la Ville.

Bureau de l'Inspecteur de la Ville,  
Hôtel de Ville,  
Montréal, 27 mai 1910.



# Water Works

## Steam Coal

SEALED TENDERS addressed to the City Clerk, City Hall, and deposited in the office of the said City Clerk, endorsed "Tender for steam coal", will be received up till noon on Tuesday, the 31st of May 1910, for the supply and delivery of:—

10,000 tons more or less of fresh mined soft steam coal "run of mine" for the low level pumping station.

The whole in accordance with specification as well as form of tenders that may be had at the Superintendent of Water Works' office, City Hall. All tenders not made in conformity with the specifications will not be entertained.

A certified cheque equal to 10% of the amount of the contract to be enclosed with each tender.

The tenders will be opened in the presence of the interested parties at the meeting of the Board of Commissioners following their reception. The said Board reserve the right to reject any and all tenders.

L. O. DAVID,  
City Clerk.

City Hall,  
Montréal, May 19th 1910.



# SEWERS

## Road Department

SEALED TENDERS addressed to the undersigned and endorsed "Tender for a Sewer" will be received at the office of the City Clerk until noon, Thursday, the 9th of June 1910, for the construction of a sewer in the under-mentioned sections of streets with the necessary connections according to the sections and specifications on view in the office of the undersigned, viz:

LABELLE STREET.—Between Morin Street and Jarry Street, and along Jarry Street to St. Hubert Street sewer.

Tenders will be opened by the City Clerk in the presence of the interested parties at the first meeting of the Board of Commissioners following the reception of said tenders.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted.

Proprietors wishing connections must notify the City Surveyor at once, as after sewer is completed, permit must be taken out and sum deposited to cover estimated cost of such connections. Claims for existing sewers in said streets must be filed with the City Surveyor within two months after the completion of the new sewer.

Any information with regard to sewers to be built will be given at the office of the City Surveyor, all in accordance with By-law No. 298 concerning sewers.

JOHN R. BARLOW,  
City Surveyor.

City Surveyor's Office,  
City Hall,  
Montreal, May 27th 1910.



# MUTATIONS DE PROPRIÉTÉS—TRANSFERS OF PROPERTIES

## HOCHELAGA & JACQUES-CARTIER

Quartier Ward.	No. d'enregistrement Registration Number.	Date de l'enregistre- ment Date of registration.	Date du contre Date of deed.	Vendeur Vendor.	Acquéreur Purchaser.	No. du cadastre Cadastral number.	Etendue—Area.	Rue Street.	Genre.— Descript.	Prix Price.
DeLorimier..	172215	16 mai 1910.	11 mai 1910	E. Biron et al.	O. Massicotte & Coté.	152-284-17 à 20.....	10000	Mont Royal & Bordeaux	L	\$ 8500 00
St. Denis....	172217	16 " " "	14 " "	T. Gauthier.	J. Collette, fils.	330-80 & 81.....	4410	Gilford	L	1800 00
St. Marie....	172227	16 " " "	27 avril " "	The R. L. & Imp. Co.	De J. Longpré	172-1823.....	1950	6ème Ave.	L	200 00
St. Denis....	172229	16 " " "	7 mai " "	P. Cazalais	Les Com. d'Écoles pour la Municipalité Scolaire du Village de Villeray	2629-98 & 99.....	4240	3331 Létang et Gaudry	L	800 00
DeLorimier..	172231	16 " " "	2 avril " "	F. C. Laberge et al.	L. Beauregard	153-222.....	1752	Simard	L	400 00
St. Denis....	172232	16 " " "	2 " " "	L. Beauregard.	D. Turner	12-20-8, P. 12-22-23	2750	Ave du Parc	L	750 00
Laurier.....	172241	16 " " "	13 mai " "	W. Duquette.	O. Desautels	P. 12-22-23	6'000	817 à 827 Albert	B	15000 00
St. Henri....	172243	16 " " "	13 " " "	E. R. Dufresne.	J. T. Lafond	880 & 881.	2750	Cowan	L	475 00
St. Denis....	172246	16 " " "	12 " " "	D. Lebeau	J. A. Trudeau	1/2 S. E. 197.	2300	115 et 117	R	3050 00
Laurier.....	172259	16 " " "	14 " " "	J. A. Perrault et al.	N. Desautels.	10-1443.	12750	Beaubien	R	4500 00
St. Denis....	172253	16 " " "	2 " " "	L. E. Masson et al.	O. Lafortune	325-400 à 407.....	2000	St. Hubert	L	6200 00
St. Jean Bte	172256	16 " " "	16 " " "	G. de Massia et ux.	De L. J. A. Miller.	15-360.....	476 et 478	St. Denis	B	2500 00
Hochelaga..	172261	17 " " "	9 " " "	L. Brunet	J. A. E. Boileau	148-2202.....	2500	Hochelaga	B	1300 00
St. Henri....	172263	17 " " "	29 avril " "	C. Lefrançois.	J. Belletête, fils.	1704-326.....	2750	523 Lime	B	288 25
St. Denis....	172265	17 " " "	9 mai " "	The St. D. L. Co	E. D'Aoust	1/2 N. O 8-175.	11050	Cowan	L	6000 00
Laurier.....	172270	17 " " "	2 " " "	Ve S. Coulson.	W. T. Heney	12-17-25 & 26.	5525	Hutchison	L	2100 00
St. Denis....	172271	17 " " "	2 " " "	W. T. Heney	C. J. Patton	12-17-29	3540	Papineau	L	2370 25
Laurier.....	172272	17 " " "	5 " " "	A. G. Ross	L. P. Forest.	P. N. O 339-660 & 650	22 0	Waverley	L	390 00
St. Denis....	172274	17 " " "	5 " " "	Suc. W. F. Lewis	C. J. Miller	1/2 N. 11-812.	3540	Papineau	L	885 00
Laurier.....	172276	17 " " "	7 " " "	The M. Inv. & F. Co.	P. Herdman.	339-656 & 1/2 N. O. 657	2500	St. Urbain	L	373 00
St. Denis....	172277	17 " " "	6 " " "	Suc. W. F. Lewis.	A. Lusignan	1/2 S. 11-641.	43296	Elm.	L	7360 62
Laurier.....	172278	17 " " "	9 " " "	The M. Inv. & F. Co.	N. Vian.	159-113 à 125 & 145 à 155	4700	1411 à 1421	L	\$1 & cons.
Hochelaga..	172280	17 " " "	2 " " "	The Montreal Gas Co.	John Beattie	12-401 & 402	7384	DeLorimier	L	\$1993 68
DeLorimier	172292	17 " " "	28 avril " "	H. Lemay.	C. Lemay.	328-573 & 574.....	8520	C. Colomb	L	Rétro-cession.
St. Denis....	172298	17 " " "	27 " " "	M. O Ferland	F. A. Pinoteau	190-8, 9 & 10	2200	Esplanade	L	\$600 00
Laurier.....	172299	17 " " "	20 janv.	J. E. Lemay.	Ve J. O. V. Giasson	198-61-1	600	290 Rivard	L	\$1 & cons.
St. Denis....	172300	17 " " "	28 avril " "	De Hy J. Rawlins	J. E. Lafond	198-62-1	2750	Park Ave.	L	\$ 1381 00
St. Denis....	172301	17 " " "	14 mai " "	C. Lacroix, sr.	J. Charlebois.	198-62-1	2000	261 Dufferin	L	1200 00
Laurier.....	172302	17 " " "	14 " " "	De J. O'Donnell	A. Desardins.	1/2 N. O. 12-8-16.	4560	1151 à 1161	L	13000 00
St. Denis....	172304	17 " " "	29 avril " "	Jos. Martel et al.	F. X. Décarie	329-83	13-6	St. André	B	Consid.
St. Jean Bte	172315	17 " " "	16 mai " "	A. Poissant	Ve J. T. Guérin	15-347, P. 348, P. 349.	2000	Boyer	L	\$ 200 00
St. Denis....	172324	18 " " "	4 nov. 1903	X. Lebeau.	B. Larose	P. 488-106B.	4171	Amity	L	\$ 1750 00
St. Denis....	172325	18 " " "	17 mai 1910	T. A. Grothé.	O. Larose	488-108B.	170	Mance.	L	288 75
St. Denis....	172327	18 " " "	17 " " "	B. Larose	J. Laporte.	488-107B & 107A	2750	Labelle	L	206 25
St. Denis....	172328	18 " " "	11 " " "	S. R. O. Dufresne.	G. W. Goodbody	P 171-44	2308	166 à 166B	L	223 00
St. Denis....	172329	18 " " "	13 " " "	P. M. Bellehouse.	E. D'Iorrie	12-16-28	2575	Marquette	B	6500 00
St. Denis....	172334	18 " " "	17 " " "	The St. D. L. Co.	A. Rinaldo.	7-9eL.	2875	1131 et 1133	B	6500 00
St. Denis & Laurier.	172335	18 " " "	17 " " "	"	Ve O. Lefebvre.	1/2 S. E. 8-187.	3510	Mont Royal	B	2500 00
Duvernay..	1723 7	18 " " "	30 avril " "	J. H. David.	De J. A. Learmouth.	P. N. O. 8-89.	3510	Papineau	L	1200 00
DeLorimier..	172338	18 " " "	30 " " "	"	Ve E. Lavigne.	P. S. E. 8-90a.	1752	Chabot	L	400 00
DeLorimier..	172339	18 " " "	17 mai " "	J. A. Pruneau	A. Chaussé.	1-314	3000	359 à 365 Laval.	B	6700 00
St. Denis....	172340	18 " " "	16 " " "	L. Corbeil.	A. Bouthyette	12-355-1 & 2.	1752	1227 et 1229	L	2500 00
St. Jean Bte	172345	18 " " "	16 " " "	F. C. Laberge et al.	T. V. Crowe	P. N. O. 153-161D.	1752	1231 et 1233	B	2200 00
DeLorimier..	172346	18 " " "	17 " " "	A. Frolich	F. Boucher	153-249.	3400	2002 St. Urbain,	B	11000 00
DeLorimier..	172349	18 " " "	17 " " "	A. Lemoine.	Ve H. Vallée	15-916 & 917.	1875	24 à 28 Duluth,	B	5500 00
Laurier.....	172350	18 " " "	17 " " "	"	"	153-220	2375	1195	L	1300 00
St. Jean Bte	172351	18 " " "	17 " " "	C. Desjardins.	D. Hamilton.	153-221.	1400	964 et 966 Berri.	B	\$ 1 00
Duvernay..	172354	18 " " "	10 " " "	M. Godel, sr.	J. S. Budyk et al.	11-575 & P. 576.	2000	276 Duff-rin.	B	1950 00
Duvernay..	172357	18 " " "	3 mars " "	De J. Hamel	E. Bélanger.	8-281	2629	Park Ave.	B	2600 00
St. Jean Bte	172359	18 " " "	13 mai " "	G. W. Parent.	De J. D. Racette	23-102	2000	159 et 161	L	2100 00
St. Denis....	172368	18 " " "	2 " " "	E. Doyle	W. G. Black	15-195	1700	1172 et 1174	B	2650 00
St. Denis....	172378	18 " " "	27 avril " "	Frs Joly	Nap. Odimet.	2643-1374.	1380	St. Dominique	L	725 00
Laurier.....	172381	18 " " "	16 mai " "	De E. Vervais.	De U. Z. Richard.	329-32	2750	Cardinal	R	2600 00
Duvernay..	172382	18 " " "	16 " " "	A. Trudeau	L. Payette	12-6-17.	2700	Ave du Parc	L	907 50
Duvernay..	172383	18 " " "	17 " " "	N. St. Jean	J. B. H. Gariépy et al.	7-51	2629	B. St. Joseph.	L	2750 00
St. Jean Bte	172385	18 " " "	25 avril " "	C. W. Mendel et al.	Eva Hansfater.	343	2000	Mance.	R	1650 00
Laurier.....	172395	19 " " "	17 mai " "	J. O. E. Chaput.	L. G. Chaussé	1/2 S. E. 11-804.	1760	Iberville	L	300 00
St. Denis....	172397	19 " " "	6 " " "	F. Renaud	D. Renaud.	P. N. O. 330-40.	2200	Esplanade	L	2600 00
Laurier.....	172398	19 " " "	9 " " "	W. Duquette	E. Quintin	1/2 N. O. 12-22-27.	2700	Ave du Parc	L	907 50
Laurier.....	172399	19 " " "	13 " " "	R. Monty	A. Duranleau.	11-156	267	B. St. Joseph.	L	251 55
St. Denis....	172401	19 " " "	11 " " "	The M. Inv. & F. Co.	H. Fortier	1/2 S. 12-19-8.	1760	Mance.	R	1650 00
St. Marie..	172407	19 " " "	15 avril " "	H. Dagenais	O. Dinelle.	166-374.	2750	Dufferin	L	1650 00
St. Denis....	172408	19 " " "	12 mai " "	O. Dinelle.	C. Chaussé.	5-361	9200	20 à 26, 15 à 19	B	20500 00
Laurier.....	172412	19 " " "	12 " " "	I. Sarrazin.	E. R. Decary.	10-946a, 947, 1447, 1448		Beaubien	B	
Laurier.....	172418	19 " " "	18 " " "	A. Bilodeau.	G. Danis.					



MUTATIONS DE PROPRIÉTÉS. *Suite.*——TRANSFERS OF PROPERTIES. *Cont.*

HOCHELAGA ET JACQUES-CARTIER.—(*Suite—Continued.*)

Quartier Ward.	No. d'enregistrement Registration Number.	Date de l'enregistre- ment Date of registration.	Date du contrat Date of deed.	Vendeur Vendor.	Acquéreur Purchaser.	No. du cadastre Cadastral number.	Etendue—Area.	Rue Street.	Genre— a—Descriptif.	Prix Price.
Ste. Cnné- gonde. ....	172428	19 mai 1910	18 mai 1910	Ve Wm Méloche. ....	F. A. Brodie. ....	444. ....	3060	1500 et 1502 St. Jacques. ....	B \$	5000 00
St. Denis. ....	172429	19 " " 12	" " " "	T. R. Wilson. ....	R. T. Wilson. ....	½ S. E. 8-640. ....	2500	99 à 501a Huntly	B	3700 00
Laurier. ....	172432	19 " " 17	" " " "	The M. Inv. & F. Co.	N. Fournier. ....	11-868. ....	4000	Esplanade. ....	L	92 42
" " " "	172437	19 " " 11	" " " "	A. Lanning. ....	J. Bremner, fils. ....	½ N. O. 11-794. ....	2000	2440 et 2442 Waverley. ....	B	5750 00
St. Gabriel. ....	172444	21 " " 19	" " " "	T. Bélanger. ....	A. Bélanger. ....	2897. ....	6555	354 à 364 Centre, 163 à 163F Ropery. ....	B	12000 00
St. Denis. ....	172458	21 " " 18	" " " "	N. Leclaire. ....	Ve Jos. Dumoulin. ....	325-595. ....	1879	715 Gilford. ....	B	3000 00
St. Jean Bte	172459	21 " " 18	" " " "	De J. Thériault. ....	P. Desormeaux. ....	P. N. O. 15-328, P. S. E. 15-327. ....	2240	466 Rivard. ....	B	1300 00
Laurier. ....	172472	21 " " 12	" " " "	Ve Wm Leclaire. ....	A. Soucy. ....	10-986 & 987. ....	2261	1822 Sanguinet. ....	B	1600 00
St. Denis. ....	172474	21 " " 19	" " " "	T. R. Wilson. ....	Wm Lacken. ....	7-237. ....	2750	1603 à 1603c Labelle. ....	B	3800 00
" " " "	172177	21 " " 19	" " " "	Ve M. Jarry. ....	Les Com. d'E. de la M. du Village de Villeray	489-210. ....	2575	2574 Labelle. ....	L	400 00
" " " "	172478	21 " " 17	" " " "	H. M. Frigon. ....	" " " " " " " "	489-208 & 209. ....	"	" " " " " " " "	L	405 00
" " " "	172479	21 " " 9	" " " "	P. Simard. ....	A. Moore. ....	2629-229. ....	2680	Everett. ....	L	437 00
" " " "	172480	21 " " 14	" " " "	" " " " " " " "	Ve J. McGuire. ....	2629-27. ....	2000	Parc et de l'Île.	L	675 00
" " " "	172481	21 " " 7	" " " "	J. P. Lamarche. ....	Les Com d'Ec. de Villeray	2629-87 à 92, 100 à 106 P. 489-211. ....	27870	Gaudry. ....	L	1300 00
" " " "	172482	21 " " 7	" " " "	J. O. Michaud. ....	" " " " " " " "	133. ....	2472	Labelle. ....	L	925 00
St. Jean Bte	172183	21 " " 3	" " " "	P. Shragie. ....	M. Zelicovitz. ....	" " " " " " " "	2840	1284 et 1286 Cadieux. ....	B	10000 00
St. Denis. ....	172484	21 " " 3	" " " "	" " " " " " " "	" " " " " " " "	198-31. ....	3000	389 à 395 St. Denis. ....	B	7500 00
Laurier. ....	172485	21 " " 17	" " " "	The M. Inv. & F. Co.	Ve J. McManus. ....	½ N. 12-25-134. ....	2496	Mance. ....	L	250 00
" " " "	172486	21 " " 4	" " " "	D. Scott. ....	Hy Holden. ....	½ N. O. 11-599. ....	2500	St. Urbain. ....	B	3500 00
St. Denis. ....	172489	21 " " 10	" " " "	J. Charlebois. ....	Ve A. Lepailleur. ....	P. 198-7 & 8. ....	3480	St. Denis. ....	B	12600 00
Laurier. ....	172490	21 " " 13	" " " "	G. Lemay. ....	De H. Paquin. ....	10-912a & 913. ....	3500	483 à 489 DeGaspé	B	3000 00
Hochelaga. ....	172500	21 " " 18	" " " "	De A. Desrochers. ....	Jos. Jobin. ....	31-97 & 98. ....	4488	Darling. ....	L	600 00
Laurier. ....	172503	21 " " 19	" " " "	L. E. Bernard. ....	C. E. Martin. ....	12-23-23 & 24, 12-25-30 & 31. ....	10125	Hutchison. ....	L	3887 50
" " " "	172505	21 " " 16	" " " "	W. Duquette. ....	R. T. Beaudoin. ....	½ N. 12-18-15, ½ N. 12-19-53. ....	2750	Ave du Parc. ....	L	926 50
" " " "	172506	21 " " 17	" " " "	E. Porcheron. ....	A. Porcheron. ....	P. C. 12-1-24. ....	2150	1781 à 1783a Hutchison. ....	B	10000 00
Hochelaga. ....	172511	21 " " 18 déc. 1909	" " " "	The M. L. & Imp. Co.	H. Lagacée. ....	29-1051. ....	2750	Forsyth. ....	L	300 00
" " " "	172512	21 " " 20 mai 1910	" " " "	" " " " " " " "	" " " " " " " "	29-1039. ....	2125	Joliette. ....	L	350 00
" " " "	172513	21 " " 15 avril	" " " "	" " " " " " " "	A. Leduc. ....	22-308. ....	2500	Nicolet. ....	L	500 00
" " " "	172514	21 " " 21	" " " "	" " " " " " " "	L. P. Venne. ....	29-425. ....	2750	Ontario. ....	L	625 00
St. Denis. ....	173394	19 " " 17	" " " "	A. Boyer. ....	J. Tremblay. ....	8-763 & ½ N. 762. ....	6767	2108 Labelle. ....	B & L	2000 00



MUTATIONS DE PROPRIÉTÉS. *Suite.* — TRANSFERS OF PROPERTIES. *Cont.*

MONTREAL-EST

MONTREAL-EAST.

Quartier Ward.	No. d'enregistrement Registration Number	Date de l'enregist. Date of registration.	Date du Contrat Date of Deed.	Vendeur Vendor.	Acquéreur. Purchaser.	No. du Cadastre Cadastral Number.	Etendue.—Area.	Rue Street.	Genre.—a.—Descrip	Prix. Price
St. Louis....	78239	16 mai 1910.	11 mai 1910	O. Massicotte & Côté.	E. Biron et al.	414.	4710	139 et 141	B	8500 00
do	78244	16 " "	10 " "	Delle E. Rochon	Delle M. Blanchet	P. 299.	1865	17 à 21 Cnarlotte	B	14500 00
Papineau...	78245	16 " "	14 " "	J. Lavigne, fils et al.	R. Verdon	Droits dans 629.	3800	610 à 646 Cartier.	B	4650 00
do	78246	16 " "	14 " "	J. B. Tremblay	F. Blanchard	1152	4032	698 à 704a	B	9400 00
St. Laurent.	78250	17 " "	3 " "	Wm Ewing	J. A. Prévost et al.	P. S. E. 44-92, P.N.O. 44-93	1999	28 Ave du Parc.	B	7000 00
St. Louis....	78251	17 " "	5 " "	D. Bowe	W. T. Brook	230.	3371	109 Cadieux.	B	1 00 & consid.
St. Laurent.	78253	17 " "	9 " "	De Wm McLachlan.	G. Shapiro	44-42-1, 44-42-2, 44-43-1.	4964	145 à 151	B	13200 00
St. Louis....	78254	17 " "	28 avril "	De G. Rabinovitch	L. Silverman et al.	818 & 819.	3600	Ave du Parc.	B	17300 00
Papineau...	78255	17 " "	13 mai "	M. Viger	G. Glibert	½ ind. 31, 32, 33.	4552	787 à 795	B	1 00 & consid.
St. Louis....	78263	17 " "	26 fév "	E. J. Gravel	J. A. Gravel	Droits dans 48 & 53.	3978	1031 à 1041	B	1 00 & consid.
Est.....	78263	17 " "	26 " "	do	do	76.	4552	Notre Dame E.	B	1 00 & consid.
St. Louis....	78270	18 " "	2 mai "	S. L. E. Cuddy	J. P. Cuddy	Droits dans 65.	3927	107 et 109	B	20000 00
Papineau...	78273	18 " "	10 " "	Succ. J. Brunet.	M. Mahoney	1226-56.	2675	St. Dominique,	L	1605 00
St. Laurent.	78280	18 " "	29 avril "	J. W. Nelles et al.	De C. S. Babcock	P. 532.	2373	20 à 24 Vitre,	B	10 00 00
St. Louis....	78287	19 " "	7 mai "	R. T. Beaudoin	J. Leibovitch	903-178.	1440	13 à 15½	B	2950 00
St. Laurent.	78288	19 " "	20 avril "	Succ. De A. Skaife	J. U. Cartier	Pt 43-45 & 46.	4323	Pl. Jac. Cartier.	L	6025 00
do	78296	21 " "	14 mai "	T. Berthiaume	La Compagnie	Pt 106.	9180	75 à 79	B	28080 00
St. Marie..	78302	21 " "	13 " "	L. Hébert	J. Roy	1472-10 à 15.	14400	115 Bleury.	B	2950 00
St. Louis....	78304	21 " "	16 " "	W. R. Adams	J. A. Besner	540.	6500	525 et 527	B	20750 00
LaFontaine.	78305	21 " "	7 " "	L. Boyer	De V. Di Taranto et al	1202-27.	2350	St. Laurent,	B	37500 00
St. Jacques.	78308	21 " "	17 " "	De N. Jobin	D. Gamache	661.	3145	1251 à 1273	B	10500 00
								401 à 407	B	6400 00
								398	B	
								St. Dominique.	B	
								773 à 777 St. Denis	B	
								276 à 284	B	
								Beaudry.	B	

MONTREAL-WEST.

MONTREAL-OUEST

St. Georges..	148717	17 mai 1910.	29 avr. 1910	H. F. Jackson	The Bank of British North America	P.N.E. 1343.	3189	365 et 367	B	43000 00
St. André ..	148718	17 " "	29 " "	Dme Alex. W. Aches	on et al. T A. Fauteux	1625-L, 1625-M.	6000	862	B	25990 88
St. Georges..	148719	17 " "	3 mai "	Succ. Wm Dow	Henry Birks & Sons Ltd	P. 1163 & p. 1165.	7384	Ste. Catherine.	B	65795 08
do	148721	17 " "	6 " "	Trustees of the Evangelical Lutheran Church of the Redeemer	The Natural History of Montreal.	½ S.O. 1527.	10125	357 à 365	B	25000 00
St. Georges.	148722	17 " "	6 " "	J. H. Maher	A. P. Stuart	1383.	4628	2a6 McGill Co.A.	B	35000 00
Ouest.....	148724	17 " "	10 " "	De F. W. Hudson	A. A. Phillips	1/5 ind. 81.	8876	187 à 203	B	4000 00
St. Georges.	148725	17 " "	13 " "	J. J. Ryan	Peter Rutler	P.N.O. 1192.	3423	36 à 40 Recollet.	B	8000 00
St. Joseph..	148726	18 " "	21 avril "	The G.T.R. Co. of Can.	The Can. Express Co.	795 à 798.	14641	38 à 58	B	1 00 & consid.
St. Anne...	148732	18 " "	11 mai "	F. R. Redpath et al.	Wener Brothers & Ha	P. 186) & 1879.	6022	43 St. Maurice.	B	24215 55
St. Joseph..	148734	19 " "	23 avril "	Wm Huneault et al.	F. A. Brodie	P. 269 & 268.	3237	426 Seigneurs	B	1 00 & consid.
Ouest .....	148737	19 " "	18 mai "	L. O. Thayer et al.	Sir T. G. Shaughnessy	70.	11895	127 à 145	B	90000 00
St. Anne....	148738	19 " "	9 " "	The St. Lawrence Wagon Coy Ltd	J. H. McKechnie	1579	14232	537 St. Paul.	B	42000 00
St. Georges.	148739	19 " "	11 " "	H. J. Elliott	E. E. Wallace	P. 1503.	2472-6	100 Stanley	B	7500 00

R - Bâtisse; Building.  
L - Lot; terrain vague

P. TERRAULT,

Régistrare de la Ville.—Registrar.

Par A. SAUVÉ.



P. RMIS DE CONSTRUCTION. — BUILDING PERMITS.

Décernés durant la semaine finissant le 26 Mai 1910.

Issued during the week ending the 26th May, 1910

Date.	No. du Permis. 1909	Endroit.—Location			Quartier. Ward.	Propriétaire. Owner.	Résidence Residence	Classe. Class.	Coût. Cost.
		No.	Rue.—Street.	No.—Cadast.					
Mai 19	1238 N.	395	Beaubien Est.	7 s. 8-34	St. Denis	Ducharme Dr J. C.	395 Beaubien	3me Cl.	\$ 50 00
" 19	1239 N.	2123	St. André	203	"	Fournier Eugénie	2123 St. André	"	30 00
" 19	1240 N.		Ave Mont Royal	153 s. 188	DeLorimier	Gagnon M.	Mont Royal	"	1000 00
" 19	1241 N.		Mance	12-s 1-36	Laurier	Depatie V.	2472 Mance	"	3000 00
" 19	1242 N.		Aqueduc	466 s. 15	St. Joseph	Douesnard Eug.	282 Aqueduc	"	3000 00
" 19	1243 N.							"	3000 00
" 19	1244 N.		Parc Cartier	1721 s. 13	St. Henri	Cusson & Gagné	171 Parc Cartier	"	4000 00
" 19	1245 N.		Mance	12-22 s. 2-P-3	Laurier	Lafond J. H. & J. E.	2623 Esplanade	"	4000 00
" 19	1246 N.							"	3000 00
" 19	1247 N.		Christophe Colomb	524-s. 328	St. Denis	Legault N. H.	315 Brebeuf	"	1250 00
" 19	1248 N.		Esplanade	1/2 N 862-11	Laurier	Lafond I. E.	2623 Esplanade	"	1250 00
" 19	1249 N.							"	45000 00
" 19	1250 N.		St. Mathieu	1664	St. André	St. Mathieu Apartment L	td.	2me Cl.	7000 00
" 19	1251 N.	117-121 179 Av.	DeLorimier	P. 1493	St. Marie	Diamond Flint Glass Co.	179 DeLorimier	"	600 00
" 21	1252 N.		Garnier	3 s. 385	St. Denis	Brearley N. H.	2098 St. Hubert	3me Cl.	2000 00
" 21	1253 N.		Aqueduc	1248	St. Anne	Thérien J. A.	360 Ste. Catherine E.	"	2000 00
" 21	1254 N.							"	2000 00
" 21	1255 N.							"	200 00
" 21	1256 N.							"	2500 00
" 21	1257 N.		Marquette	3 s. 254	St. Denis	Tremblay Athanase	1402 Fabre	"	1000 00
" 21	1258 R.	35a	St. Antoine	1014	St. Joseph	Reed G. N. Co.	Craig West	2me Cl.	1000 00
" 21	1259 N.		Chambord	152	St. Denis	Gagnon Ovila	512 Chambord	3me Cl.	2000 00
" 21	1260 N.		Papineau	339 s. 659-660	"	Miller C. Jos.	1163 Bordeaux	"	200 00
" 21	1261 N.							"	500 00
" 21	1262 N.		Elm	159 s. 158	Hochelaga	Masykioup Paul	414 DeLevis	"	2000 00
" 21	1263 N.		Chabot	161-s. 462-463	DeLorimier	Renaud Clément	34a Chambord	"	2000 00
" 21	1264 N.							"	75 00
" 21	1265 R.	621	Wellington	3147	St. Gabriel	Baird M.	621 Wellington	"	1000 00
" 23	1266 N.		Rossland	P. 176	St. Denis	Lemoine A.	1227 Simard	"	2000 00
" 23	1267 N.		Simard	153-226	DeLorimier			"	2000 00
" 23	1268 N.							"	2000 00
" 23	1269 N.							"	2000 00
" 23	1270 N.							"	2600 00
" 23	1271 N.	11	Rose Delima	2053	St. Henri	Succ. Hon. C. S. Rodier	62 St. Martin	"	2000 00
" 23	1272 N.							"	200 00
" 23	1273 N.							"	1175 00
" 23	1274 R.	3415	St. Hubert	490-1	St. Denis	Fabrique Villeray	3415 St. Hubert	2me Cl.	150 00
" 23	1275 N.		Hôtel de Ville	2613-470	"	Dagenais J. C.		3me Cl.	350 00
" 23	1276 N.	601	Panet	P. 890	Papineau	Quintin A. D.	760 Ontario	"	10000 00
" 23	1277 N.	10	St. Monique	1009	St. Georges	P. Meehan	St. Antoine	2me Cl.	150 00
" 23	1278 R.	316	Dorchester E.	431	St. Jacques	Matte Made P.	162 Berri	3me Cl.	1100 00
" 23	1279 R.	455	Plessis	1019	Papineau	Berthiaume O.	455 Plessis	"	700 00
" 23	1280 N.		Marquette	86	St. Louis	Opas sky M.	Marquette	"	700 00
" 23	1281 N.		Garnier	P. 365	"	Hardier H.	250 Garnier	"	500 00
" 23	1282 N.		Ave Sherbrooke	5-605	St. Denis	Cerat A.	2313 St. André	"	2 60 00
" 23	1283 N.	130	Iberville	1364-25	St. Marie	Quintal A.	Iberville & DeMontigny	"	500 00
" 23	1284 R.	54	Dufferin	7 p. 208	Duvernay	Côté A.	803 Ste. Catherine E.	"	1600 00
" 23	1285 N.		Ave Labelle	180-12	St. Jean Bte.	Lamoureux A.	853 Berri	"	1600 00
" 23	1286 N.							"	1100 00
" 23	1287 N.		Fabre	3	St. Denis	Parr T. H.	256 St. Antoine	"	1100 00
" 23	1288 N.	431	St. Zotique	3	"	Triop Alex.	2474 Rossland	"	1100 00
" 23	1289 N.		Park Av.	75-25	Laurier	Hogue H.	1591 St. Hubert	"	1100 00
" 23	1290 N.							"	1100 00
" 23	1291 N.							"	1100 00
" 23	1292 N.							"	1100 00
" 23	1293 N.			12-25	"	Hogue Jos.	965 Berri	"	1100 00
" 23	1294 N.							"	1100 00
" 23	1295 N.							"	1100 00
" 23	1296 N.							"	1100 00
" 23	1297 N.							"	400 00
" 23	1298 N.							"	500 00
" 23	1299 R.	1357	St. AnCré	325	St. Denis	Dufresne A.	1357 St. André	"	200 00
" 25	1300 N.	1357			"			"	250 00
" 25	1301 N.		Papineau	P. 339	"	Dampousse L. P.	936 Papineau	"	14500 00
" 25	1302 R.	562	St. Catherine W.	1496	St. Georges	Smith Mrs E.	104 Crescent	2me Cl.	5500 00
" 25	1303 R.	DeMon	tigny & St. Chris	12-11-29	St. Jacques	Com des Ec. Catholiques	Plateau	"	3400 00
" 25	1304 N.		Hutchison	148-1964	Laurier	Labelle J. H.	2178 Hutchison	3me Cl.	2000 00
" 25	1305 N.		Forsyth	148-1964	Hochelaga	Chatelais F.	150 Boyer	"	800 00
" 25	1306 N.		Papineau	153 p. 86	DeLorimier	Payette Art.	1251 Papineau	"	2000 00
" 25	1307 N.		therine E.	578	St. James	Canadian Amusement Co	207 St. James	2me Cl.	1800 00
" 25	1308 N.	1677	St Dominique	137-21	Laurier	Lortie M.	1677 St. Dominique	3me Cl.	1800 00

a N.—Nouveaux édifices.—New buildings  
R.—Réparations—Alterations

ALEX. DÉCARIE.

Pour l'inspecteur des Édifices — For Building Inspector.